

## A1.14 Дати в календара и празници

Dates de calendrier et jours fériés

<https://app.colanguage.com/fr/bulgare/plan-de-cours/a1/14>



<b>Январи</b>	(janvier)	<b>Септември</b>	(septembre)
<b>Февруари</b>	(février)	<b>Октомври</b>	(octobre)
<b>Март</b>	(mars)	<b>Ноември</b>	(novembre)
<b>Април</b>	(avril)	<b>Декември</b>	(décembre)
<b>Май</b>	(mai)	<b>Денят на рожденияя ден</b>	(jour d'anniversaire)
<b>Юни</b>	(juin)	<b>Национален празник</b>	(fête nationale)
<b>Юли</b>	(juillet)	<b>Коледа</b>	(Noël)
<b>Август</b>	(août)	<b>Честит рожден ден</b>	(joyeux anniversaire)

## 1.Exercices

### 1. Имейл

Vous recevez un e-mail de votre cheffe Maria pour planifier les congés de Noël et du Nouvel An. Répondez quels jours vous souhaitez et confirmez avec quel collègue vous serez remplacé(e).



Здравейте,

Скоро е **Коледа и Нова година**. Трябва да планираме отпуската в екипа.

Моля, напишете:

- в кои **дни** искате отпуск (дати и месец, напр. **24 Декември**);
- дали пътувате някъде за празниците;
- дали може да работите на **Национален празник**, ако е нужно.

Очаквам вашия отговор до петък.

Поздрави,

Мария Петрова

**Rédigez une réponse appropriée:** *Искам отпуск от ... до ... / На Коледа аз ще ... / Не мога да работя на ...*

---

---

---

### 2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Моят рожден ден е                | a. сме при семейството ми.     |
| 2. На Коледа обикновено             | b. на трети март.              |
| 3. Българският национален празник е | c. оставам в София с приятели. |
| 4. За Нова година                   | d. на десети май.              |

**1-d:** Mon anniversaire est le jour des fêtes de mai. **2-a:** À Koléda, on a invité ma famille pour la fête. **3-b:** Le drapeau national bulgare a trois couleurs. **4-c:** Pour le Nouvel An, nous sommes restés en Bulgarie avec des amis.

### 3. Choisissez la bonne solution

- |  |            |           |             |          |
|--|------------|-----------|-------------|----------|
| 1. На 3 март ние винаги _____ националния (Le 3 mars, nous célébrons le jour de la proclamation de la République de Bulgarie.) | празнуваме | празнувах | празнувахме | празнува |
| 2. Моят рожден ден е през юни и аз обикновено _____ приятели у дома.   | a. каних   | b. каниш  | c. каним    | d. каня  |

3. По Коледа колегите и аз не \_\_\_\_\_ и всички \_\_\_\_\_ (À la ferme, nous travaillons et le chat ne chasse pas les souris le soir.)
- си \_\_\_\_\_ външи.  
 a. работя, почивам      b. работите, почивате  
 c. работехме, почивахме      d. работим, почиваме
4. През август често \_\_\_\_\_ до морето и \_\_\_\_\_ отпуска си тогава.  
 a. пътуваме, започваме      b. пътувах, започнах  
 c. пътувам, започвам      d. пътува, започва

1. празнуваме 2. каня 3. работим, почиваме 4. пътувам, започвам

#### 4. Complétez les dialogues

##### a. Планиране на отпуска за Нова година

- Мария, колежка:** Иване, на първи януари няма работа, нали?  
 (Ivan, tu travailles début janvier, n'est-ce pas?)
- Иван, колега:** 1. \_\_\_\_\_  
 (Oui, Maria, début janvier c'est le Nouvel An, c'est un jour férié.)
- Мария, колежка:** Добре, тогава аз взимам отпуск на тридесет и тридесет и първи декември.  
 (Très bien, alors nous prendrons des congés autour de ces trois jours et nous reprendrons le travail la première semaine de janvier.)
- Иван, колега:** 2. \_\_\_\_\_  
 (D'accord, mais il est probable que je travaille pendant cette période ; je viendrais te voir début janvier.)

##### b. Покана за гости на Бъдни вечер

- Николай, съсед:** Анна, на 24 декември е Бъдни вечер, ще бъда външи с семейството.  
 (Anna, le 24 décembre c'est la veille de la fête nationale ; je serai à la maison avec ma famille ce jour-là.)
- Анна, колежка:** 3. \_\_\_\_\_  
 (Oh, intéressant, mais nous ne pourrons pas inviter beaucoup de compatriotes bulgares.)
- Николай, съсед:** Искаш ли да дойдеш у нас на Бъдни вечер?  
 (Peut-être viendras-tu chez nous pour la fête nationale ?)
- Анна, колежка:** 4. \_\_\_\_\_  
 (Oui, bien sûr, ta maison est petite, mais je viendrais avec plaisir.)

1. Да, Мария, първи януари е Нова година, почивен ден е. 2. Чудесно, аз ще работя тогава, а на първи януари си почивам. 3. О, интересно, аз още не познавам добре българските празници. 4. Да, благодаря, това е много мило, с радост ще дойда.

#### 5. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Ти си в офиса. Колега питат: „Кога е твоят рожден ден?“. Отговори. (Използвай: рожден ден, месец, дата)

Моят рожден ден е \_\_\_\_\_

2. Пищеш кратко съобщение до шефа за отпуск. Искаш два дни за Коледа. Напиши едно изречение. (Използвай: Коледа, почивам, искам)

*Искам отпуск за \_\_\_\_\_*

3. Говориш с български колега за националния празник. Той пита: „Кога е националният празник на България?“. Отговори. (Използвай: национален празник, Март, трети)

*Националният празник е \_\_\_\_\_*

4. Ти планираш среща със свой български приятел. Той пита: „Кога е Великден тази година?“. Отговори просто с месец и ден. (Използвай: Великден, месец, неделя)

*Великден е \_\_\_\_\_*

**6. Écrivez un court texte (3 ou 4 phrases) sur vos jours fériés préférés en Bulgarie ou dans votre pays et comment vous les célébrez.**

*Моят любим празник е... / Обикновено на този ден... / В моята страна на тази дата... / Тогава аз съм с моето семейство/приятели.*

---

---

---